



Cesky
Stereofonní sluchátka
Charakteristika
<div> <ul style="list-style-type: none">Pružný elastomerový klips sedí pohodlně na uších a napomáhá redukovat tlak na boltec. Nasazovací design umožňující snadné nošení. Malá a lehká sklápovací sluchátka. </div>
Specifikace
Typ: Otevřený, dynamický / Jednotka ovladače: 13,5 mm, typ kopule / Kapacita napájení: 50 mW (IEC*) / Impedance: 16 Ω při 1 kHz / Citlivost: 104 dB/mW / Frekvenční odezva: 18 - 22 000 Hz / Kabel: Přibl. 1,2 m / Zástrčka: Pozlacená stereo mini zástrčka / Hmotnost: Přibl. 10 g (bez kabelu) * IEC = International Electrotechnical Commission Design a specifikace mohou být změněny bez předchozího upozornění.
Pouzítí
1 Přiložte část Ⓛ k levému uchu a část Ⓡ k pravému uchu (viz obrázek).
2 Nasadte sluchátka na uši stejným způsobem jako brýle. Upravte sluchátka tak, aby pohodlně seděla na uších.

Bezpečnostní opatření
<div> <ul style="list-style-type: none">Poslech pomocí sluchátek při nastavené vysoké hlasitosti může nepříznivě ovlivnit váš sluch. Z důvodů bezpečnosti silničního provozu nepoužívejte sluchátka během řízení nebo při jízdě na kole. Nevystavujte sluchátka tlaku ani zátěži, neboť by mohlo při dlouhodobém skladování dojít k jejich deformaci. </div>
Poznámka ke statické elektríně
Pokud je vzduch mimořádně suchý můžete v uchu ucítit slabé brnění. To je způsobeno statickou elektrínou nahromaděnou ve vašem těle a neznamená to poruchu sluchátek.
Pro snížení tohoto jevu doporučujeme nosit oblečení z přírodních materiálů.

<div><div>×</div><div>Likvidace nepotřebného elektrického a elektronického zařízení (platné v Evropské unii a dalších evropských státech uplatňujících oddělený systém sběru)</div></div>
<div><div>×</div><div>Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Je nutné ho odvézt do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit případným negativním důsledkům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací výrobku. Recyklováním materiálů, z nichž je vyroben, pomůžete zachovat přírodní zdroje. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, podniku pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.</div></div>
<div><div>×</div><div>Poznámka pro zákazníky: následující informace se vztahují jen na produkty prodávané v zemích, ve kterých platí směrnice EU</div></div> <p>Výrobem tohoto výrobku je Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonsko. Zplnomocněným zástupcem pro požadavky ohledně elektromagnetické kompatibility EMC a bezpečnosti výrobku je Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61,70327 Stuttgart, SRN. Pro záležitosti servisu a záruky se obračtejte na adresy uváděné v servisních a záručních dokumentech.</p>

Slovensky
Stereofónne slúchadlá
Funkcie
<div> <ul style="list-style-type: none">Ohybný záves z elastomeru pohodlne prilieha k uchu a pomáha zmeňovať tlak na ucho. Pripínacia konštrukcia umožňuje pohodlné nosenie. Malé a ľahké pripínacie slúchadlá. </div>
Technické údaje
Typ: Otvorený, dynamický / Budiče slúchadiel: 13,5 mm, kupolovitý typ / Zafaziteľnosť: 50 mW (IEC*) / Impedancia: 16 Ω pri frekvencii 1 kHz / Citlivosť: 104 dB/mW / Frekvenčný rozsah: 18 - 22 000 Hz / Kabel: Pribl. 1,2 m / Konektor: Pozlátený konektor typu stereo mini / Hmotnosť: Približne 10 g (bez kábla) * IEC = International Electrotechnical Commission (Medzinárodná elektrotechnická komisia) Dizajn a technické údaje sa môžu zmeniť bez oznámenia.
Návod na použitie
1 Časť označenú Ⓛ nasadte na ľavé ucho a časť označenú Ⓡ na pravé ucho tak, ako je to znázornené na obrázku.
2 Slúchadlá si nasadte na uši spôsobom, akým sa nasadzujú okuliare. Slúchadlá prispôbte tak, aby pohodlne priliehali na uši.

Bezpečnostné opatrenia
<div> <ul style="list-style-type: none">Počúvanie prostredníctvom slúchadiel s nastavenou vysokou hlasitosťou môže mať vplyv na váš sluch. Z bezpečnostných dôvodov nepoužívajte slúchadlá pri soferovaní alebo bicyklovaní. Na slúchadlá netlačte ani neposobte silou, inak to môže pri dlhodobom skladovaní spôsobiť ich deformáciu. </div>
Poznámka k statickej elektrine
V osobitne suchých podmienkach môžete pociťvať na ušiach jemné trpnutie. To je dôsledok statickej elektriny nahromadenej vo vašom tele, a nie je to porucha slúchadiel.
Tento efekt môžete zmeňsiť nosením šiat vyrobených z prírodných materiálov.

<div><div>×</div><div>Likvidácia starých elektrických a elektronických prístrojov (vzťahuje sa na Európsku úniu a európske krajiny so systémami oddeleného zberu)</div></div>
<div><div>×</div><div>Tento symbol na výrobku alebo na jeho obale znamená, že výrobok nesmie byť spracovávaný ako komunálny odpad. Musí sa odovzdať do príslušnej zberne na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zarúčením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete pri predchádzaní</div></div>

<div><div>×</div><div>potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a na zdravie človeka, ktoré by mohli byť zapríčinené nevhodným zaobchádzaním s odpadmi z tohto výrobku. Recyklovaním materiálov pomôžete zachovať prírodné zdroje. Podrobnější informace o recyklácii tohto výrobku vám na požiadanie poskytne miestny úrad, služba likvidácie komunálneho odpadu alebo predajňa, v ktorej ste si tento výrobok zakúpili.</div></div>

<div><div>×</div><div>Oznam pre zákazníkov: nasledujúce informácie sa týkajú iba zariadení predávaných v krajinách, v ktorých platia smernice EÚ</div></div> <p>Výrobcom tohoto výrobku je Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japonsko. Autorizovaným zástupcom pre EMC a bezpečnosť výrobku je Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemecko. V akýchkoľvek servisných alebo záručných záležitostiach prosím kontaktujte adresy uvedené v separátnych servisných alebo záručných dokumentoch.</p>

Русский
Стерефонические наушники
Особенности
<div> <ul style="list-style-type: none">Гибкая подвеска из эластомера удобно закрепляется на ухе и способствует уменьшению нагрузки на ухо. Конструкция с зажимом обеспечивает удобство ношения. Небольшие и легкие наушники с зажимом. </div>

Технические характеристики
Тип: открытый, динамический / Динамик: 13,5 mm, купольного типа / Допустимая мощность: 50 mВт (IEC*) / Сопротивление: 16 Ω при 1 кГц / Чувствительность: 104 дБ/мВт / Частотная характеристика: 18 - 22000 Гц / Шнур: прибл. 1,2 м / Разъем: позолоченный мини-стереоразъем / Вес: прибл. 10 г (без шнура) * IEC = Международная электротехническая комиссия Конструкция и технические характеристики могут быть изменены без уведомления.

Использование
1 Закрепите часть Ⓛ на левом ухе, а часть Ⓡ - на правом, как показано на рисунке.
2 Заправьте крючки за уши, как дужки очков. Расположите наушники в ушах так, чтобы было удобно.

Меры предосторожности
<div> <ul style="list-style-type: none">Высокий уровень громкости в наушниках при прослушивании может оказывать отрицательное воздействие на слух. В целях безопасности на дорогах не используйте наушники во время вождения автомобиля или при езде на велосипеде. Не кладите тяжелые предметы и не надавливайте сильно на наушники, так как это может вызвать их деформацию во время длительного хранения. </div>

Примечание относительно статического электричества
В условиях очень сухого воздуха в ушах может чувствоваться небольшое покалывание. Это результат возникновения статического электричества, накопленного телом, который не является несправностью наушников.
Это явление можно устранить, если носить одежду из натуральных материалов.

<div><div>×</div><div>Утилизация отслужившего электрического и электронного оборудования (директива применяется в странах Евросоюза и других европейских странах, где действуют системы раздельного сбора отходов)</div></div>
<div><div>×</div><div>Данный знак на устройстве или его упаковке обозначает, что данное устройство нельзя переработки электрического и электронного оборудования. Его следует сдать в соответствующий приемный пункт переработки электрического и электронного оборудования. Неправильная утилизация данного изделия может привести к потенциально негативному влиянию на окружающую среду и здоровье людей, поэтому для предотвращения подобных последствий необходимо выполнять специальные требования по утилизации этого изделия. Переработка данных материалов поможет сохранить природные ресурсы. Для получения более подробной информации о переработке этого изделия обратитесь в местные органы городского управления, службу сбора бытовых отходов или в магазин, где было приобретено изделие.</div></div>
<div><div>×</div><div>Изготовитель: Сони Корпорейшн Адрес: 1-7-1 Конан, Минато-ку, Токио 108-0075, Япония Сделано в Таиланде</div></div>

Примечание для покупателей.
Следующая информация применима только для оборудования, продающегося в странах, где действует директивы ЕС
Производителем данного устройства является корпорация Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan. Уполномоченным представителем по электромагнитной совместимости (EMC) и безопасности изделия является компания Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. По вопросам обслуживания и гарантии обращайтесь по адресам, указанным в соответствующих документах.

Українська
Стереοφοניתі навушники
Характеристики
<div> <ul style="list-style-type: none">Оправи з гнучкого еластомеру забезпечують комфортне носіння навушників та знижують навантаження на вуха. Дизайн із застібкою для зручного користування. Невеликі та легковіагі навушники із застібкою. </div>
Технічні характеристики
Тип: відкриті, динамічні навушники / Динаміки: 13,5 mm, купольного типу / Допустима потужність: 50 mВт (IEC*) / Повний опір: 16 Ω за 1 кГц / Чутливість: 104 дБ/мВт / Діапазон частот: 18 - 22000 Гц / Шнур: прибл. 1,2 м / Штекер: позолочений стереοфонічний міні-штекер / Вага: прибл. 10 г (без шнура) * IEC = International Electrotechnical Commission (Міжнародна електротехнічна комісія) Конструкція і технічні характеристики можуть бути змінені без попередження.
Користування
1 Зачепіть оправу Ⓛ за ліве вухо, а оправу Ⓡ за праве вухо, як показано на малюнку.
2 Надіньте навушники на вуха, як окуляри. Зручно розташуйте навушники.

Застереження
<div> <ul style="list-style-type: none">Прослуховування аудіоматеріалу через навушники на великій гучності може негативно вплинути на слух. Задля безпеки дорожнього руху не користуйтеся навушниками, керуючи автомобілем або велосипедом. Не ставте на навушники важкі предмети та не піддавайте їх тиску, оскільки тривалий вплив ваги/тиску може спричинити деформацію навушників. </div>
Примітка щодо статичної електрики
В умовах дуже сухого повітря може відчуватися легке пощипування у вухах. Його спричиняє накопичена в тілі статична електрика, а не несправність навушників.
Щоб мінімізувати цей ефект, носіть одяг із натуральних матеріалів.

Терміні експлуатації виробу складає 6 років.
<div><div>×</div><div>Утилізація старого електричного та електронного обладнання (застосовується в Європейському союзі та інших європейських країнах із системами роздільного збирання сміття)</div></div>
<div><div>×</div><div>Цей символ на виробі або на упаковці означає, що цей виріб не можна утилізувати як побутове сміття. Замість цього його потрібно здати до відповідного приймального пункту для вторинної обробки електричного та електронного обладнання. Забезпечивши належну утилізацію цього виробу, ви допоможете запобігти негативним наслідкам для навколишнього середовища та людського здоров'я, до яких могла б призвести неправильна утилізація цього виробу. Вторинна переробка матеріалів допоможе зберегти природні ресурси. Щоб отримати докладнішу інформацію щодо вторинної переробки цього виробу, зверніться до місцевих органів влади, до служби утилізації побутових відходів або до магазину, де було придбано цей виріб.</div></div>
<div><div>×</div><div>Примітка для користувачів: наведена нижче інформація стосується лише обладнання, що продається у країнах, де застосовуються директиви ЄС</div></div> <p>Виробником цього товару є корпорация Sony, офіс якої розташований за адресою: 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan (Японія). Уповноважений представник з питань EMC (Електромагнітна сумісність) та безпеки товарів – Sony Deutschland GmbH, адреса: Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany (Німеччина). З приводу обслуговування або гарантії звертайтеся за адресами, вказаними в окремих документах, що обумовлюють питання гарантії та обслуговування.</p>

Ελληνικά
Στερεοφωνικά ακουστικά
Χαρακτηριστικά
<div> <ul style="list-style-type: none">Ελακτιρο άγκιστρο από ελαστομερές υλικό που εφαρμόζει άνετα στο αυτί σας και βοηθάει στη μείωση της πίεσης στο αυτί σας. Σχεδιασμός τύπου στήριξης με κλιπ για άνετο φόρεμα. Μικρά και ελαφριά ακουστικά τύπου στήριξης με κλιπ. </div>
Τεχνικά χαρακτηριστικά
Τύπος: Ανοικτά, δυναμικά / Μονάδα οδήγησης: 13,5 mm, τύπου θόλου / Δυνατότητα χειρισμού ισχύος: 50 mW (IEC*) / Εμπέδηση: 16 Ω στα 1 kHz / Ευαισθησία: 104 dB/mW / Απόκριση συχνότητας: 18 - 22.000 Hz / Καλώδιο: Περίπου 1,2 m / Βύσμα: Επιχρυσωμένη υποδοχή μίνι στέρεο / Βάρος: Περίπου 10 g (χωρίς το καλώδιο) * IEC = International Electrotechnical Commission Ο σχεδιασμός και οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγή χωρίς προειδοποίηη.

Τρόπος χρήσης
1 Στερεώστε το τμήμα Ⓛ στο αριστερό σας αυτί και το τμήμα Ⓡ στο δεξιό σας αυτί, όπως φαίνεται στην εικόνα.
2 Στερεώστε τα ακουστικά γύρω από τα αυτιά σας, όπως θα στερεώνατε τα γυαλιά σας. Ρυθμίστε τα προστατευτικά <i>"μαξιλάρια"</i>, ώστε να εφαρμόζουν άνετα στα αυτιά σας.

Προφυλάξεις
<div> <ul style="list-style-type: none">Η ακρόαση μέσω των ακουστικών σε υψηλή ένταση μπορεί να επηρεάσει την ακοή σας. Για λόγους οδικής ασφάλειας, μην χρησιμοποιείτε ακουστικά κατά την οδήγηση οχήματος ή ποδηλάτου. Μην ασκείτε βάρος ή πίεση στα ακουστικά, καθώς έτσι ενδέχεται να προκληθεί παραμόρφωση σε μεγάλες περιόδους απόθηκεσης. </div>

Σημείωση σχετικά με το στατικό ηλεκτρισμό
Σε ιδιαίτερα ξηρές ατμοσφαιρικές συνθήκες, μπορεί να υψώσει ένα ελαφρό μυρμηγκίσια στα αυτιά σας. Αυτό οφείλεται στο στατικό ηλεκτρισμό που έχει συσσωρευτεί στο σώμα σας και δεν συνιστά δυσλειτουργία των ακουστικών.

Το φαινόμενο μπορεί να ελαχιστοποιηθεί, εάν φοράτε ρούχα από φυσικά υλικά.
--

<div><div>×</div><div>Απορριψη παλαιών ηλεκτρικών & ηλεκτρονικών συσκευών (ισχύει στην Ευρωπαϊκή Ένωση και άλλες Ευρωπαϊκές χώρες με ξεχωριστά συστήματα αποκομιδής)</div></div>
<div><div>×</div><div>Το σύμβολο αυτό επάνω στο προϊόν ή στη συσκευασία του υποδεικνύει ότι το προϊόν αυτό δεν θα πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα. Αντίθετα θα πρέπει να παραδίδεται στο κατάλληλο σημείο αποκομιδής για την ανακύκλωση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Εξασφαλίζοντας ότι το προϊόν αυτό απορρίπτεται σωστά, βοηθάτε στο να αποτραπουν όποιες αρνητικές επιπτώσεις στην ανθρώπινη υγεία και στο περιβάλλον που θα προέκυπταν από την μη κατάλληλη διαχείριση των αποβλήτων αυτού του προϊόντος. Η ανακύκλωση των υλικών βοηθά στην εξοικονόμηση των φυσικών πόρων. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, επικοινωνήστε με τις δημοτικές αρχές της περιοχής σας, με την υπηρεσία διάθεσης των οικιακών απορριμμάτων ή το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.</div></div>

Σημείωση για τους πελάτες: οι παρακάτω πληροφορίες αφορούν μόνο εξοπλισμό που πωλείται σε χώρες όπου ισχύουν οι οδηγίες της Ε.Ε
Ο κατασκευαστής αυτού του προϊόντος είναι η Sony corporation , 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Ιαπωνία. Ο εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος για το EMC και την ασφάλεια των προϊόντων είναι η Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Στουτγκάρδη, Γερμανία. Για οποιαδήποτε θέμα υπηρεσίας ή εγγύησης, παρακαλώ ανατρέξτε στις διευθύνσεις που δίνονται στα χωριστά έγγραφα υπηρεσιών ή εγγύησης.

<div><div>×</div><div>Български</div></div>
Стереο слушалки
Характеристики
<div> <ul style="list-style-type: none">Гъвкава еластомерна окачалка пасва удобно на ухото и помага да се намали натиска върху него. Конструкция с щипка позволява удобно носене. Малки и леки слушалки от тип с щипка. </div>
Спецификации
Тип: Отворен, динамичен / Задвижващ блок: 13,5 mm, куполен тип / Максимална мощност: 50 mW (IEC*) / Импеданс: 16 Ω при 1 kHz / Чувствителност: 104 dB/mW / Честотна лента: 18 - 22 000 Hz / Кабел: Прибл. 1,2 м / Жак: Позлатен стереο мини жак / Тегло: Прибл. 10 г (без кабела) * IEC = Международна електротехническа комисия Дизайнът и спецификациите подлежат на промяна без уведомление.

Употреба
1 Окачете частта Ⓛ на вашето ляво ухо и частта Ⓡ на вашето дясно ухо по показания начин.
2 Окачете слушалките около ушите ви, както се прави с очила. Регулирайте наушниците, така че да прилепнат удобно към ушите ви.

Предпазни мерки
<div> <ul style="list-style-type: none">Слушането при голяма сила на звука в слушалките може да окаже отрицателно въздействие върху слуха ви. За безопасност на движението, не използвайте слушалките при шофиране или каране на велосипед. Не поставяйте тежки предмети върху слушалките и не ги притискайте, понеже това може да доведе до деформация на слушалките при продължително съхранение. </div>

Бележка относно статичното електричество
При особено сухи въздушни условия, може да усетите леко изтръпване в ушите. Това се получава в резултат на натрупване на статично електричество в тялото, а не от неизправност на слушалките.
Ефектът може да се минимизира чрез носене на дрехи, произведени от естествени материали.

<div><div>×</div><div>Третирание на стари електрически и електронни уреди (приложимо в Европейския съюз и други Европейски страни със системи за разделно събиране на отпадъци)</div></div>
<div><div>×</div><div>Този символ върху устройството или върху неговата опаковка показва, че този продукт не трябва да се третира като домакински отпадък. Вместо това той трябва да бъде предаден в съответния събирателен пункт за рециклиране на електрически и електронни уреди. Като предадете този продукт на правилното място, Вие ще помогнете за предотвратяване на негативните последствия за околната среда и човешкото здраве, които биха възникнали при изхвърлянето му на неподходящо място. Рециклирането на материалите ще спомогне да се съхранят природните ресурси. За подробна информация относно рециклирането на този продукт можете да се обърнете към местната градска управа, фирмата за събиране на битови отпадъци или магазина, откъдето сте закупили продукта.</div></div>

Забележка за потребители: следната информация се отнася само за оборудване, продавано в страни, където се прилагат директивите на ЕС
Производителят на този продукт е Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Упълномощеният представител за EMC (електромагнитна съвместимост) и техническа безопасност на продукта е Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61,70327 Stuttgart, Germany. За въпроси, свързани със сервиза и гаранцията, моля обърнете се към адресите в съответните сервисни или гаранционни документи.

Română
Части stereo
Caracteristici
<div> <ul style="list-style-type: none">Supportul flexibil din elastomer asigură o poziționare confortabilă în ureche și ajută la reducerea senzației de presiune asupra urechii. Designul cu clemă facilitează modul de utilizare. Части ușoare, de mici dimensiuni, cu clemă. </div>
Specificații
Tip: Pentru exterior, dinamicе / Unitate de acționare: 13,5 mm, de tip dom / Putere dezvoltată: 50 mW (IEC*) / Impedanță: 16 Ω la 1 kHz / Sensibilitate: 104 dB/mW / Răspuns în frecvență: 18 - 22.000 Hz / Cablu: Aprox. 1,2 m / Ștecher: aurit, stereo mini / Masă: Aprox. 10 g (fără cablu) * IEC = International Electrotechnical Commission (Comisia Electrotehnică Internațională) Designul și specificațiile pot fi schimbate fără notificare.

Mod de utilizare
1 Prindeți partea Ⓛ de urechea dumneavoastră stângă și partea Ⓡ de urechea dumneavoastră dreaptă după cum se arată în ilustrație.
2 Fixați căștile în jurul urechilor, similar cu ochelarii. Reglați porțiunea pentru urechi pentru o potrivire comodă în urechi.

Măsurі de precauție
<div> <ul style="list-style-type: none">Ascultarea la căști la volum ridicat vă poate afecta auzul. Pentru siguranța traficului rutier, nu utilizați căștile în timp ce conduceți autoturismul sau mergeți pe bicicletă. Nu aplicați greutateți sau presiune asupra căștilor, deoarece acestea se pot deforma pe durata unei perioade de depozitare prelungite. </div>

Notă privind electricitatea statică
În condiții de aer deosebit de uscat, se pot auzi urechii în urechi. Acesta este un rezultat al electricității statice acumulate în organism și nu reprezintă o defecțiune a căștilor.
Efectul poate fi redus la minimum purtând haine confecționate din materiale naturale.

<div><div>×</div><div>Dezafectarea echipamentelor electrice și electronice vechi (Se aplică pentru țările membre ale Uniunii Europene și pentru alte țări europene cu sisteme de colectare separată)</div></div>
<div><div>×</div><div>Acest simbol aplicat pe produs sau pe ambalajul acestuia, indică faptul că acest produs nu trebuie tratat ca pe un deșeu menajer. El trebuie predat punctelor de reciclare a echipamentelor electrice și electronice. Asigurându-vă că acest produs este dezafectat în mod corect, veți ajuta la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului și a sănătății umane, dacă produsul ar fi fost dezafectat în mod necorespunzător. Reciclarea materialelor va ajuta la conservarea resurselor naturale. Pentru mai multe detalii legate de reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați primăria din orașul dumneavoastră, serviciul de salubritate local sau magazinul de unde ați cumpărat produsul.</div></div>

Aviz pentru clienți: următoarele informații se aplică numai echipamentelor vândute în țările care respectă directivele UE
Producătorul acestui aparat este : Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonia. Reprezentantul autorizat pentru compatibilitatea electromagnetică și conformitatea electrosecurității produselor este : Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61,70327 Stuttgart, Germania. Pentru orice problemă de service sau de garanție , vă rugăm să consultați documentele de garanție ce însoțesc aparatul.

Slovenščina
Stereο slušalke
Lastnosti
<div> <ul style="list-style-type: none">Uprogljiv obesek iz elastomera se udobno prilaga ušesom in zmanjšuje pritisk nanje. Zaupalka omogoča enostavno nošenje. Slušalke za majhno in zelo lahko zaponko. </div>
Specifikacije
Tip: odprti, dinamičen / Pogonska enota: 13,5 mm, stožčaste oblike / Električna zmogljivost: 50 mW (IEC*) / Upor: 16 Ω pri 1 kHz / Občutljivost: 104 dB/mW / Frekvenčno območje: 18 - 22.000 Hz / Kabel: pribl. 1,2 m / Vtič: pozlačen stereo mini vtič / Teža: pribl. 10 g (brez kabla) * IEC = Mednarodna elektrotehniška komisija Oblika in specifikacije naprave lahko podjetje spremeni brez predhodnega opozorila.

Kako uporabljati
1 Del z oznako Ⓛ dajte na levo uho, del z oznako Ⓡ pa na desno uho, kot kaže slika.
2 Slušalke si zataknite za ušesa, podobno kot očala. Ušesne dele prilagodite tako, da se udobno prilagajo ušesom.

Previdnostni ukrepi
<div> <ul style="list-style-type: none">Poslušanje zelo glasnih zvokov lahko škoduje vašemu sluhu. Zaradi varnosti v prometu slušalk ne uporabljajte med vožnjo z avtom ali kolesom. Slušalk ne izpostavljajte teži ali pritisku, saj se lahko deformirajo. </div>
Opomba glede statične naelektritve
Predvsem v suhem vremenu lahko na ušesih čutite rahlo ščemenje. To je posledica statične naelektritve, ki se nakopiči v vašem telesu, in ni znak okvare sluhā.
Učinek lahko zmanjšate tako, da nosite oblačila iz naravnih materialov.

<div><div>×</div><div>Oddaja stare električne in elektronske opreme (veljavno v Evropski uniji in ostalih evropskih državah s sistemom ločenega zbiranja odpadkov)</div></div>
<div><div>×</div><div>Če se na izdelku ali na njegovi embalaži nahaja ta simbol, pomeni, da z izdelkom ne smete ravnati enako kot z drugimi gospodinjskimi odpadki. Morate ga oddati na ustrezno zbirno mesto za recikliranje električne in elektronske opreme. S pravilno oddajo tega izdelka boste pomagali preprečiti</div></div>

<div> <p>negativne posledice za okolje in zdravje ljudi, do katerih bi prišlo v primeru neustreznega ravnanja ob odstranitvi tega izdelka. Recikliranje materiala bo pripomoglo k ohranjenjau naravnih virov. Podrobnejše informacije o recikliranju tega izdelka lahko dobite pri lokalni mestni upravi, službi oddajanja gospodinjskih odpadkov ali v trgovini, kjer ste izdelek kupili. Odpadno električno in elektronsko opremo lahko oddate brezplačno tudi distributerju neposredno ob dobavi električne oz. elektronske opreme.</p> <p>Obvestilo strankam: naslednji podatki so veljavni samo za opremo, prodano v državah, ki up</p></div>
